

سوق الشعر الدولي في بغداد

**Marché international de la Poésie à  
Bagdad**

**Internationaler Markt der Poesie in  
Bagdad**

**20 Novembre / November / 2020**

**٢٠ تشرين الثاني ٢٠٢٠**

٢٠ تشرين الثاني ٢٠٢٠، اليوم الالمانى  
من الساعة الثانية ١٤:٠٠ وحتى الساعة الرابعة عصراً ١٦:٠٠  
فى حدائق أبو نواس / الكرادة - قرب نصب شهرزاد وشهريار

### مبارزة الشعر

مسابقة الشعراء والقصائد  
يتنافس فيها عشرة شعراء من خلال القاء قصائدهم وتصويت الجمهور لأفضل قصيدة.

مقدمة الحفل: الاء عادل من شبكة إنانا

ستقوم مديرة معهد جوته فى العراق، السيدة أنيس بويليكه بتسليم الجائزة للفائز .

يتخلل الحفل، استراحات موسيقية.

فى الساعة السادسة مساءً (١٨:٠٠): حفل استقبال فى السفارة الالمانية فى بغداد  
محلة ٦٠٩، حي المنصور

بدعوة من قبل السفير د. أوله ديل

نظراً لتدابير كورونا التي تفرضها الأزمة الصحية، سيكون عدد المدعوين محدوداً

**20. November Deutschlandtag**

**14.00 – 16.00**

**Park Abu Nawas / Karada – bei Scheherazade Denkmal**

### **Poetry Slam**

Wettbewerb von Poeten und Poesie

10 Poeten und ihre Lyrik treten gegeneinander an – das Publikum entscheidet über den Sieger

Moderation: Alaa Adil – Inana Netzwerk

Der Preis für den Gewinner oder die Gewinnerin wird durch Anaïs Boelicke, Leiterin des Goethe Instituts Irak, vergeben

Musikeinlagen zwischendurch

**18.00 Empfang Deutsche Botschaft Bagdad**

Mahala 609, Hay Al-Mansour

Auf Einladung von Botschafter Dr. Ole Diehl

Gemäß den Corona-Bestimmungen wird die Anzahl der Gäste begrenzt sein

**20. Novembre, Journée allemande**

**14h00 - 16h00**

**Parc Abu Nawas / Karada - à côté du monument Shahrazad et Shahriar**

### **Slam poétique**

Concours de poètes et de poèmes

10 poètes déclament leurs poèmes, le public choisit la meilleure prestation.

Animation: Alaa Adil –réseau Inana

Le vainqueur se verra remettre un prix par Anaïs Boelicke, directrice de l'Institut Goethe d'Irak.

Pauses musicales

**18h00** Réception à l'ambassade d'Allemagne à Bagdad

Mahala 609, Hay Al-Mansour

À l'invitation de l'Ambassadeur Dr. Ole Diehl

Le nombre d'invités sera limité en raison des contrôles imposés par la crise sanitaire.

**التعاون الفرنسي الالمانى فى العراق**

**Coopération franco-allemande en Irak**

**Deutsch-französische Kooperation im Irak**